2025/1487

22.7.2025

DECIZIA (UE) 2025/1487 A CONSILIULUI

din 14 iulie 2025

privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului de asociere reunit în configurația „Comerț” instituit prin Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte, referitor la acordarea reciprocă a tratamentului de piață internă de către Uniunea Europeană și Ucraina în ceea ce privește sectorul roamingului în rețelele publice de comunicații mobile

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (4) primul paragraf coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

(1) Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte [1] (denumit în continuare „acordul”), a intrat în vigoare la 1 septembrie 2017.

(2) În temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII la acord, Comitetul de asociere reunit în configurația „Comerț” (denumit în continuare „comitetul pentru comerț”) poate decide ca părțile să își acorde reciproc tratamentul de piață internă în ceea ce privește sectoarele de servicii vizate de apropierea reglementărilor.

(3) În cursul anului 2025, comitetul pentru comerț ar trebui să adopte un proiect de decizie referitor la acordarea reciprocă a tratamentului de piață internă de către Uniunea Europeană și Ucraina în ceea ce privește sectorul roamingului în rețelele publice de comunicații mobile.

(4) Astfel cum se menționează în preambulul la acord și în conformitate cu articolul 124 alineatul (1) din acord, părțile recunosc importanța apropierii legislației existente a Ucrainei de cea a Uniunii și faptul că Ucraina trebuie să se asigure că legislația existentă și viitoare va deveni în mod progresiv compatibilă cu acquis-ul UE.

(5) Ucraina a solicitat continuarea integrării în ceea ce privește sectorul roamingului în Uniune, în special prin tratamentul de piață internă în ceea ce privește serviciile de roaming.

(6) Decizia nr. 1/2023 a Comitetului de asociere UE-Ucraina reunit în configurația „Comerț” [2] a completat apendicele XVII-3 (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) la anexa XVII la acord cu actele relevante ale Uniunii referitoare la roamingul în rețelele publice de comunicații mobile.

(7) În temeiul articolului 4 alineatul (2) din anexa XVII la acord, la 7 noiembrie 2024, Ucraina a notificat Uniunii că, în opinia sa, sunt îndeplinite condițiile pentru adoptarea și punerea în aplicare a acquis-ului Uniunii în sectorul roamingului în rețelele publice de comunicații mobile și a solicitat Uniunii să efectueze o evaluare cuprinzătoare.

(8) La 6 iunie 2025, Ucraina și-a completat notificarea inițială după ce a adoptat ultima măsură de transpunere rămasă.

[1] JO L 161, 29.5.2014, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2014/295/oj.

[2] Decizia nr. 1/2023 a Comitetului de asociere UE-Ucraina reunit în configurația comerț din 24 aprilie 2023 de modificare a apendicelui XVII-3 (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) la anexa XVII la Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte [2023/930] (JO L 123, 8.5.2023, p. 38, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/930/oj).

(9) Decizia nr. 1/2025 a Comitetului de asociere UE-Ucraina reunit în configurația „Comerț” ([3]) a introdus anumite adaptări specifice suplimentare la partea A din apendicele XVII-3 la anexa XVII la acord.

(10) În temeiul articolului 4 alineatul (2) din anexa XVII la acord, a fost efectuată o evaluare cuprinzătoare și, pe baza acesteia, s-a stabilit că Ucraina îndeplinește condițiile pentru adoptarea și punerea în aplicare a acquis-ului Uniunii în sectorul roamingului în rețelele publice de comunicații mobile.

(11) În temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII la acord, Uniunea va informa comitetul pentru comerț cu privire la rezultatul pozitiv al evaluării sale cuprinzătoare.

(12) În acest context, în conformitate cu articolul 4 alineatul (3) din anexa XVII la acord, Uniunea și Ucraina ar trebui să își acorde reciproc tratamentul de piață internă în ceea ce privește sectorul roamingului în rețelele publice de comunicații mobile.

(13) Prin urmare, este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul comitetului pentru comerț, întrucât decizia privind acordarea reciprocă a tratamentului de piață internă de către Uniunea Europeană și Ucraina în ceea ce privește sectorul roamingului în rețelele publice de comunicații mobile va fi obligatorie pentru Uniune,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii, în cursul anului 2025, în cadrul Comitetului de asociere reunit în configurația „Comerț” (denumit în continuare „comitetul pentru comerț”) instituit prin Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte, referitor la acordarea reciprocă a tratamentului de piață internă de către Uniunea Europeană și Ucraina în ceea ce privește sectorul roamingului în rețelele publice de comunicații mobile se bazează pe proiectul de decizie a comitetului pentru comerț atașat la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 14 iulie 2025.

Pentru Consiliu

Președintele

L. LØKKE RASMUSSEN

([3]) Decizia nr. 1/2025 a Comitetului de asociere UE-Ucraina reunit în configurația comerț din 13 martie 2025 de modificare a părții A a apendicelui XVII-3 (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) la anexa XVII la Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte (nepublicată încă în Jurnalul Oficial).

PROIECT

DECIZIA NR. …/2025 A COMITETULUI DE ASOCIERE UE-UCRAINA REUNIT ÎN CONFIGURAȚIA „COMERȚ”

din …

privind acordarea reciprocă a tratamentului de piață internă de către Uniunea Europeană și Ucraina în ceea ce privește sectorul roamingului în rețelele publice de comunicații mobile

COMITETUL DE ASOCIERE REUNIT ÎN CONFIGURAȚIA „COMERȚ” (denumit în continuare „Comitetul pentru comerț”),

având în vedere Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte, în special articolul 465 alineatul (3) și articolul 4 alineatul (3) din anexa XVII la acord,

întrucât:

(1) Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte ([1]) (denumit în continuare „acordul”) a intrat în vigoare la 1 septembrie 2017.

(2) Preambulul la acord recunoaște angajamentul Ucrainei de a-și apropia progresiv legislația de cea a Uniunii, în conformitate cu orientările stabilite în acord, și de a o pune în aplicare în mod eficient, contribuind astfel la integrarea economică treptată și la aprofundarea asocierii politice dintre Ucraina și Uniune.

(3) Articolul 1 alineatul (2) litera (d) din acord prevede că printre obiectivele acordului se numără acela de a sprijini eforturile Ucrainei de a finaliza tranziția către o economie de piață funcțională, *inter alia*, prin apropierea progresivă a legislației sale de cea a Uniunii.

(4) În temeiul articolului 124 din acord, părțile recunosc importanța apropierii legislației existente a Ucrainei de cea a Uniunii în sectorul serviciilor de telecomunicații. Ucraina s-a angajat să garanteze faptul că legislația sa, actuală și viitoare, devine în mod progresiv compatibilă cu acquis-ul Uniunii. Se preconizează că Ucraina își va extinde treptat apropierea legislativă la toate elementele acquis-ului Uniunii menționate în apendicele XVII-2-XVII-5 la anexa XVII la acord. Odată ce se vor îndeplini condițiile în acest sens, această apropiere legislativă ar trebui să conducă la integrarea treptată a Ucrainei pe piața internă a Uniunii, în special prin acordarea reciprocă a tratamentului de piață internă în conformitate cu articolul 4 alineatul (3) din anexa XVII la acord.

(5) Ucraina a solicitat o mai bună integrare în ceea ce privește roamingul în rețelele publice de comunicații mobile din Uniune. În special, Ucraina a solicitat tratamentul de piață internă în scopul roamingului în rețelele publice de comunicații mobile.

(6) Pentru a permite tranziția treptată a Ucrainei către adoptarea integrală și punerea în aplicare completă a dispozițiilor aplicabile sectorului telecomunicațiilor, în special a celor privind roamingul în rețelele publice de comunicații mobile, prin Decizia nr. 1/2023 a Comitetului de asociere UE-Ucraina reunit în configurația „Comerț” ([2]) a fost completat apendicele XVII-3 (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) din anexa XVII la acord cu actele relevante ale Uniunii referitoare la roamingul în rețelele publice de comunicații mobile.

([1]) JO L 161, 29.5.2014, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2014/295/oj

([2]) Decizia nr. 1/2023 a Comitetului de asociere UE-Ucraina reunit în configurația comerț din 24 aprilie 2023 de modificare a apendicelui XVII-3 (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) la anexa XVII la Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte (JO UE L 123, 8.5.2023, p. 38, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/930/oj).

(7) În temeiul articolului 4 alineatul (2) din anexa XVII la acord, la 7 noiembrie 2024, Ucraina a notificat Uniunii că, în opinia sa, sunt îndeplinite condițiile pentru adoptarea și punerea în aplicare a acquis-ului Uniunii în sectorul roamingului în rețelele publice de comunicații mobile și a solicitat Uniunii să efectueze o evaluare cuprinzătoare. La 6 iunie 2025, Ucraina și-a completat notificarea inițială după ce a promulgat ultima măsură de transpunere rămasă.

(8) Pe baza evaluărilor și a monitorizării regulate efectuate în temeiul apendicelui XVII-6 la anexa XVII la acord și a articolului 4 alineatul (2) din anexa XVII la acord și ținând seama de impactul războiului de agresiune în curs al Rusiei împotriva Ucrainei, prin Decizia nr. 1/2025 a Comitetului de asociere UE-Ucraina reunit în configurația „Comerț” ([3]) au fost introduse anumite adaptări specifice suplimentare în partea A din apendicele XVII-3 la anexa XVII la acord. În special, prin respectiva decizie s-a acordat Ucrainei timp suplimentar pentru a pune în aplicare pe deplin anumite dispoziții ale Directivei (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului ([4]), care fac parte din acquis-ul Uniunii în sectorul roamingului în rețelele publice de comunicații mobile, fără a amâna o posibilă decizie a Comitetului pentru comerț de a acorda tratamentul de piață internă pentru roaming în temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII la acord.

(9) În temeiul articolului 4 alineatul (2) din anexa XVII la acord, Uniunea Europeană a efectuat o evaluare cuprinzătoare, a stabilit pe baza acesteia că sunt îndeplinite condițiile, a informat Comitetul pentru comerț în consecință și a propus Comitetului pentru comerț să decidă că părțile își acordă reciproc tratamentul de piață internă în ceea ce privește sectorul roamingului în rețelele publice de comunicații mobile.

(10) Odată ce prezenta decizie va deveni aplicabilă, acquis-ul Uniunii în materie de roaming vizat, astfel cum se specifică în apendicele XVII-3 la anexa XVII la acord, va trebui să fie aplicat în conformitate cu punctele 1-6 din apendicele XVII-1 la anexa XVII la acord, cu excepția cazului în care se prevede altfel în apendicele XVII-3 la anexa XVII la acord. Acest lucru implică faptul că acquis-ul Uniunii în materie de roaming, astfel cum se specifică în apendicele XVII-3 la anexa XVII la acord, ar trebui să fie interpretat în conformitate cu adaptările cuprinse în apendicele XVII-1 la anexa XVII la acord și, prin urmare, că toate drepturile și obligațiile pe care furnizorii și operatorii de servicii de roaming din Uniune sunt obligați să le aplice reciproc vor trebui extinse la furnizorii și operatorii de servicii de roaming din Ucraina. În mod similar, furnizorii și operatorii de servicii de roaming din Ucraina vor fi obligați să aplice aceleași drepturi și obligații în ceea ce privește furnizorii și operatorii de servicii de roaming din Uniune. Prin urmare, utilizatorii finali din Ucraina și din Uniune vor beneficia, de asemenea, sub rezerva anumitor limitări excepționale, de servicii de roaming reglementate la prețurile de retail de pe piața națională.

(11) Pentru a acorda întreprinderilor care furnizează servicii de roaming în rețelele publice de comunicații din Uniune și din Ucraina timpul necesar pentru a pune în aplicare toate cerințele tehnice și juridice care decurg din decizia Comitetului pentru comerț, se stabilește o dată de aplicare,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Uniunea Europeană și Ucraina își acordă reciproc tratamentul de piață internă în ceea ce privește sectorul roamingului în rețelele publice de comunicații mobile.

Articolul 2

Prezenta decizie este redactată în limbile bulgară, cehă, croată, daneză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, irlandeză, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, olandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă, suedeză și ucraineană, fiecare din aceste texte fiind în egală măsură autentic.

([3]) Decizia nr. 1/2025 a Comitetului de asociere UE-Ucraina reunit în configurația comerț din 13 martie 2025 de modificare a părții A a apendicelui XVII-3 (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) la anexa XVII la Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte (nepublicată încă în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene).

([4]) Directiva (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2018 de instituire a Codului european al comunicațiilor electronice (JO UE L 321, 17.12.2018, p. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj).

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării. Se aplică de la 1 ianuarie 2026.

Adoptată la …, …

Pentru Comitetul de asociere reunit în configurația „Comerț”

Președintele

Secretarii